

GANTZ

BY MANGATOPIA

FROM AND FOR FANDOM GEEKS



ALTO SCANLATION - CREDITS:

RAW	CHMONTE
TRANSLATOR: JAP-ENG	NOTE
REDRAWER	M-HARD
CLEANER	STLU; M-HARD
TYPESETTER	M-HARD
GC	SPEEDTOM3

Special thanks to:

www.mangahelpers.com & www.batoto.net

We need more staff:

We're looking for: raw providers, translators, cleaners, typesetters, proofreaders and more!

Email us at:

altoscanlations@gmail.com

VISIT US AT: WWW.MANGATOPIA.NET

THEY'LL FIND THE [ANSWER]
NO MATTER WHAT IT MAY BE.



GANTZ

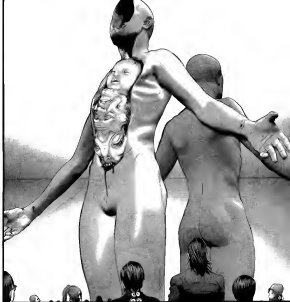
[0360] QUESTION TIME.

HIROYA OKU

PRINCE JUMP'S (GANTZ ONLINE) COLLECTED IN A SINGLE VOLUME!
DISCUSSING ON GANTZ & SICK MOVIES BY GUY HIRAKA ON GANTZ MOVIE
HIROYA OKU TALKS AT LENGTH ABOUT THE MOVIE THAT MADE HIM WHO HE
IS TODAY

Part and whole.
Life and death.
The beginning and the end.
The end's beginning.
It all begins here.















C'est comme ça.

(THAT'S HOW THINGS ARE)



Pourquoi les gens ne peuvent-ils pas vivre sans scrifier la vie des autres ?

(WHY CAN'T PEOPLE LIVE WITHOUT SACRIFICING OTHERS?)



Assim é a existência

(EXISTENCE IS LIKE THIS)



Por que existe uma lacuna entre os pobres e ricos ?

(WHY IS THERE SUCH A HOLE BETWEEN POOR AND RICH PEOPLE?)



It's because it is the most important shot.



Is "that flow" the only way you can answer ?





ANYTHING
AT ALL?



YOU'LL
GET A
REPLY

NO
MATTER
WHAT
YOU ASK



THIS GUY IS
ANSWERING
ALL OUR
QUESTIONS



THEN
PLEASE,
LISTEN TO
THIS

OKAY
THEN...



WHY
ARE WE
BEING
FORCED
TO
FIGHT?

WE WANT
TO KNOW
WHY!

WHAT HAVE
WE BEEN
DOING ALL
THIS TIME?
WHAT WAS
THE
POINT?



AND FORCED
TO BATTLE
ENEMIES WITH
WHOM YOU
HAVE NO
GUARREL

I SHALL
TELL YOU
WHY YOU
HAVE BEEN
SUMMONED
TO THAT
ROOM



YEAH,
I CAN UNDER-
STAND IT

GUESS IT
SPEAKS
JAPANESE
TOO



THE IMMIGRANTS SET
THEIR SIGHTS
ON EARTH,
AND SLOWLY
BEGAN ARRIVING
THERE
OVER 30
YEARS AGO

A CERTAIN
STAR SYSTEM
WAS ON THE
VERGE OF
ANNIHILA-
TION

ARE THEY
IMMI-
GRANTS
TOO?

WHAT
ABOUT
THE
GIANTS?



ARE THE
ONES WE'VE
BEEN
FIGHTING
ALL THIS
TIME?

SO YOU'RE
SAYING
THOSE
IMMIGRANTS



THEIR
CULTURAL
ADVANCEMENT
AND MILITARY
POWER FAR
EXCEEDS THAT
OF EARTH

THE ONES
THAT CAME
LAST ARE A
SUPREME
POWERFUL
RACE





WHO
MADE
GANTZ IN
THE FIRST
PLACE?

BUT BY
WHOM?
WHY? AND
HOW?



AS A
COUNTER
FOR
THEM?

THEN
MAYBE WE
WERE PRE-
PARED...



WE DROVE
THEM OUT,
AND THEY
CHOSE EARTH
AS THEIR NEW
DESTINATION

WE ARE THE
INHABITANTS OF
A PLANET THEY
CHOSE FOR
MIGRATION
BEFORE EARTH



THEN...
YOU...



IN THE FORM
OF A SIGNAL
CONTAINING
TECHNOLOGY
CAPABLE OF
FIGHTING
AGAINST
THEM

WE SENT
INFORMATION
TO EARTH



HE INSTALLED
THEM THROUGH-
OUT THE WORLD...
I ASSUMED IT
WAS TO INCREASE
HIS WEALTH EVEN
FURTHER

THAT SIGNAL WAS
RECEIVED BY THE
DAUGHTER OF A
WEALTHY
GERMAN... WHO
BUILT THE BALLS
FOR HIS OWN
FINANCIAL GAIN



AND THE
SETUP LIKE
A GAME

SO THAT ABSURD
SCORING SYSTEM

THE
GAME-LIKE
ASPECTS
WERE ADDED
BY EARTH-
LINGS OF
THEIR OWN
ACCORD

WE SENT
ONLY
MILITARY
TECHNOLOGY



SIMPLY A COPY OF
A RANDOMLY
SELECTED HUMAN

HE IS
MERELY
AN IN-
TERPRE-
TATION

ONE OF
YOUR
BUDDIES
MAYBE?

WHAT ABOUT
THE GUY IN
THE BALL?
IS HE AN
ALIEN TOO?





Gracias.

(THANK YOU)

**Thank you.
I thank you heartily.**



Thank you!!

I appreciate
from the bottom
of my heart!!

ありがとう
ございます!!

(THANK YOU SO
MUCH!!)

ありがとう
ありがとうッ

(THANK YOU!
THANK YOU!)

당신을 존경합니다!!

(I RESPECT YOU!!)

Vous etes Dieu.

(YOU'RE GOD!)

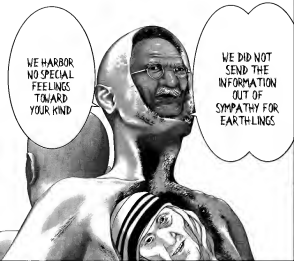
谢谢您!!

(THANKS!!)

Dio esiste!

(GOD DOES EXIST!)







YOU BELIEVE
YOU HOLD A
SPECIAL
PLACE
AMONG THE
CREATURES
OF EARTH.
BUT THIS IS
NOT SO

HUMANS
ARE AN
ARROGANT
RACE



NOT TO
SAVE YOUR
HUMAN
RACE

WE MADE THE
CHOICE THAT
WAS LEFT TO
US TO RESTORE
ORDER TO THE
EARTH ITSELF



EVEN IF
HUNDREDS OR
MILLIONS OF
YOU WERE TO
DIE, IT WOULD
BE OF NO
IMPORTANCE
TO US

FROM OUR
POINT OF VIEW,
YOU ARE
MICROSCOPIC.
NO MORE THAN
INSECTS.



AS A CHILD,
YOU LIKELY
KILLED
THOUSANDS
OF ANTS BY
SPRAYING
AN ANTHILL
WITH A
GARDEN HOSE

THIS IS
PROFOUND
ARROGANCE

HUMANS BELIEVE
THEIR LIVES AND
ANTS' LIVES ARE
WEIGHTED
DIFFERENTLY





HUMAN
LIFE IS BUT
DUST AND
DETRITUS

THE
SO-CALLED
"GOD" YOU
CLING TO DOES
NOT EXIST

**THE HEAVENS AND THE EARTH
ARE NOT THERE FOR THE SAKE OF MAN**

[GANTZ]

FINAL
END